

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA  
AZIENDA U.S.L. n°7  
CARBONIA

Deliberazione n. 400

Adottata dal Direttore Generale in data **21 FEB. 2003**

**OGGETTO:** progetto "Centro Diurno" L.309/90, del. n°2556, del 22.10.97 - << proposta di liquidazione compensi mese di gennaio 2003, Educatori Professionali in convenzione Sig.ra M. Bernardette Cois e Sig. Andrea Sinis>>.

Su proposta del Responsabile del Ser.T. dott. Roberto Pirastu il quale,

**RICHIAMATA** la deliberazione n.1090, del 9 maggio 2002, con la quale si autorizzava la stipula di una convenzione per l'instaurazione di un rapporto di lavoro con gli Educatori Professionali Sig. Andrea Sinis, e la Sig.ra Maria Bernardette Cois, per l'attività relativa al progetto Centro Diurno del Ser.t. U.O. di Carbonia;

**PRESO ATTO** che ai termini della suddetta convenzione agli operatori deve essere corrisposto il compenso con cadenza mensile in base alle ore effettivamente rese (di norma 60/), suscettibili di variazioni in più o in meno, a seconda delle esigenze del servizio Centro Diurno per un totale annuo di 600/ ore.

**ATTESO** Che il compenso orario lordo onnicomprensivo, è stato convenuto in € 15,49.


**ACCERTATO** Che nel mese di gennaio 03, sono state eseguite prestazioni di lavoro pari a n°35/ ore da parte del Sig. Andrea Sinis e n°40/ ore da parte della Sig.ra Maria Bernardette Cois, per l'equivalente corrispettivo di:

- €.542,15/ per il Sig. Andrea Sinis
- €.619,6/ per la Sig.ra Maria Bernardette Cois

PROPONE

- di liquidare i succitati compensi mensili, per le prestazioni lavorative rese dagli educatori professionali Sig. Andrea Sinis e della Sig.ra Maria Bernardette Cois, nel mese di gennaio 03, nell'ambito del progetto " Centro Diurno" nel Ser.t. U.O. di Carbonia;
- di applicare alle suddette competenze le rispettive ritenute di legge del 20% .

\*\*\*\*\*



Segue Deliberazione n° \_\_\_\_\_

adottata dal Direttore Generale in data 21 FEB. 2003

### IL DIRETTORE GENERALE

PRESO ATTO dell'istruttoria svolta dal responsabile del Ser.T

SENTITI il Direttore amministrativo e il Direttore sanitario;

### DELIBERA


Per i motivi esposti in premessa

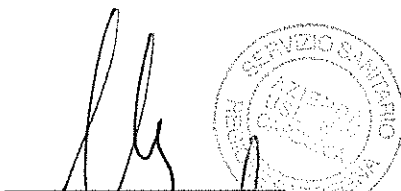

- di liquidare i compensi per le prestazioni lavorative, rese nel mese di gennaio '03, dagli Educatori Professionali Sig. Andrea Sinis e Sig.ra Maria Bernadette Cois, come da convenzione, approvata con atto deliberativo n.1090, del 09 maggio 2002.
- di demandare al Responsabile del Servizio Bilancio di disporre il pagamento delle note contabili presentate dai Sigg. Sinis Andrea di €.542,15/ pari a n.35/ ore e Cois M. Bernardette di €.619,6/ pari a 40/ ore;
- di determinare che ai suddetti compensi vengano applicate le ritenute di legge del 20%.
- di dare atto che la somma di €.1.161,75/ farà carico al codice n°440900016, **Progetto Centro Diurno** L.309/90, del. n°2556, del 22.10.97, reintegrato per una somma pari al 40% del primo dei quattro stanziamenti previsti, per un finanziamento totale di £.240.000.000,)

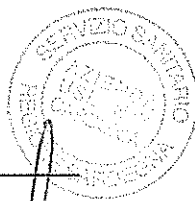
DIR. AMM. A.FADDA

DIR. SAN. R.CANTONE

RESP. SER.T. R. PIRASTU

F.osanna 

Il Direttore Generale  
(Dr. Emilio Simone)  


Il Responsabile del Servizio Affari Generali

attesta che la deliberazione

n. 100 del 21 FEB. 2003

è stata pubblicata

nell'albo pretorio dell'Azienda USL n.7

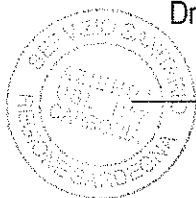
a partire dal 24 FEB. 2003 al 10 MAR. 2003


resterà in pubblicazione per 15 giorni consecutivi

è stata posta a disposizione per la consultazione.

Il Responsabile Servizio Affari Generali

Dr.ssa Margherita Cannas





destinatari:

- Coll. Sindaci
- Servizio Toss. Dip.ze U.O. di Carbonia
- Servizio bilancio

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA  
**AZIENDA U.S.L. n°.7**  
CARBONIA

Deliberazione n. \_\_\_\_\_

**Andrea Sinis**

Via Palermo 16 09023 Monastir (CA)  
C.F.: SNSNDR69L08G088Z

DATA: 07/02/2003

Spett.le AZIENDA U.S.L. n° 7 di CARBONIA

**OGGETTO: Ricevuta per prestazioni professionali nell'ambito del progetto  
"Centro Diurno"**

Prestazioni sostenute per collaborazione coordinata e continuativa senza vincolo di subordinazione di cui all'art. 49 lett "a" del D.P.R. n° 597/73 e successive modificazioni, non soggette ad IVA a norma dell'art. 5 del D.P.R. n° 633/72

**Periodo:** Gennaio 2002  
**Numero Ore:** 35  
**Tariffa oraria:** Euro 15,49

U.S.L. 7  
SERVIZIO ASSISTENZA TOSSICODIPENDENTI  
E RESPONSABILI

**Totale lordo corrispettivo: Euro 542,15**



SERVIZIO TOSSICODIPENDENZE

SEDE DI Cupira

PROT. N° 364 del 13-02-03

# Azienda USL n° 7 di Carbonia

Centro Diurno Ser.T. di Carbonia

Educatore Prof.: Andrea Sinis

Mese: Gennaio 2003

data	Mattina		Sera		Totale	Note	Firma
	dalle	alle	dalle	alle			
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7	9.30	13.30			4		<i>A. Sinis</i>
8							
9	9.30	13.30			4		<i>A. Sinis</i>
10							
11							
12							
13							
14							
15							
16	9.30	13.30			4		<i>A. Sinis</i>
17	9.00	13.00			4		<i>A. Sinis</i>
18							
19							
20							
21	9.30	13.30			4		<i>A. Sinis</i>
22							
23	9.30	13.30			4		<i>A. Sinis</i>
24							
25							
26							
27							
28	9.30	13.30	14.30	17.30	7		<i>A. Sinis</i>
29							
30	9.30	13.30			4		<i>A. Sinis</i>
31							

Totale ore:

**35**

La Responsabile del Centro Diurno

Dott.ssa F. Casula

*F. Casula*

**Maria Bernardette Cois**  
Via Crespellani 10 09121 Cagliari(CA)

C.F. CSOMBR68M48G701U

DATA:03/02/2003

Spett.le AZIENDA U.S.L. n. 7 di CARBONIA

**OGGETTO: Ricevuta per prestazioni professionali nell'ambito del progetto  
"Centro Diurno"**

Prestazioni sostenute per collaborazione coordinata e continuativa senza vincolo di subordinazione di cui all'art. 49 lett. "a" del D.P.R. N° 597/73 e successive modificazioni, non soggette ad I.V.A. a norma dell'art. 5 del D.P.R. n°633/72

**Periodo: Gennaio 2003**

**Numero ore: 40**

**Tariffa oraria: Euro 15.49**

**Totale lordo corrispettivo**

**Euro 619,6**

U. S. L. 7  
SERVIZIO ASSISTENZA TOSSICODIPENDENTI  
IL RESPONSABILE

M. Bernardette Cois



SERVIZIO TOSSICODIPENDENZE

SEDE DI Carbonia

PROT. N° 310 del 13.02.03

Azienda UsI n° 7  
Ser.T. Sede di Carbonia

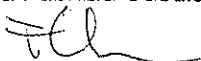
Educatore: Maria Bernardette Cois

Mese: gen-03

	Mattino		Sera		Tot	Note	Firma
	dalle	alle	dalle	alle			
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7	9.30	13.30			4		M. B Cois
8							
9	9.30	13.30			4		M. B Cois
10							
11							
12							
13							
14	9.30	13.30			4		M. B Cois
15							
16	9.30	14.00			4.5		M. B Cois
17							
18							
19							
20	9.30	13.30			4		M. B Cois
21	9.30	13.30			4		M. B Cois
22							
23	9.30	13.30			4		M. B Cois
24							
25							
26							
27							
28	9.30	13.30	14.30	17.30	7		M. B Cois
29							
30	9.30	14.00			4.5		M. B Cois
31							

Totale ore: 40

Il Responsabile del Progetto  
D.ssa Fabrizia Casula



SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA  
AZIENDA U.S.L. N° 7 – CARBONIA

**OGGETTO:** Stipula di convenzione per il conferimento dell'incarico di Educatore Professionale (Progetto "Centro Diurno" finanziato ai sensi del D.P.R. 309/90).

Con la presente scrittura privata, redatta in triplice copia da valere a tutti gli effetti di legge fra Il Sig. Andrea Sinis nato a Orbetello (GR) il 08.07.1969 residente a Monastir (Ca) in Via Palermo N° 16, C.F. SNSNDR69L08G088Z e l'Azienda U.S.L. 7 di Carbonia nella persona del legale rappresentante, Dott. Emilio Simeone

PREMESSO

Che con nota N° 28787/5 del 03.08.01 l'Assessorato Regionale all'Igiene e Sanità ha autorizzato il finanziamento del Progetto denominato "Centro Diurno" del Ser. T. di Carbonia che prevede il convenzionamento di n°2 Educatori Professionali, le parti convengono e stipulano quanto segue:

1. Il Sig. Andrea Sinis nella sua qualità di Educatore Professionale, in possesso dei requisiti previsti dalle norme vigenti, si impegna a prestare la propria opera professionale quale collaboratore esterno a favore della Azienda U.S.L. N° 7 nell'ambito del Progetto "Centro Diurno" del Ser.T. di Carbonia.
2. La convenzione dovrà avere durata di un anno con decorrenza dal 03 Giugno 2002 e comunque fino ad esaurimento del monte ore disponibile e sarà rinnovabile fino a tre anni.
3. Il monte ore annuo sarà di 600 ore, ovvero 60 ore al mese, suscettibili di variazioni in più o in meno, secondo le esigenze del Servizio Centro Diurno e con modalità concordate preventivamente con i Responsabili del Progetto.
4. Il compenso a favore del Sig. Andrea Sinis è fissato in € 15,49 lordi orari, da corrispondere mensilmente dietro presentazione di ricevuta corredata dal prospetto orario.
5. Il rapporto di collaborazione è instaurato di comune accordo tra le parti in regime di collaborazione coordinata e continuativa senza alcun vincolo di subordinazione e pertanto i corrispettivi pattuiti non avranno natura di retribuzione, bensì di compenso per lavoro autonomo e non matureranno a favore del soggetto contraente diritti a ferie, indennità di malattia, mensilità aggiuntive, trattamento di fine rapporto e in genere di nessuno degli istituti specifici del contratto di lavoro dipendente.
6. Il prestatore d'opera si impegna ad assicurarsi su eventuali danni che dovesse causare all'utenza e su infortuni personali nell'espletamento di quanto previsto in convenzione.
7. La presente convenzione potrà essere risolta in qualunque momento per comune accordo tra le parti, ovvero unilateralmente dall'Azienda nelle persone dei Responsabili del Centro Diurno, qualora ricorrano gravi e comprovati motivi inerenti la violazione dei rapporti contrattuali. In caso di anticipata risoluzione dell'incarico da parte del prestatore d'opera, lo stesso è tenuto a dare preavviso di almeno 15 giorni a mezzo lettera raccomandata con A.R. ai Responsabili del Centro Diurno.

REPERTORIO

V. 104  
DEL 6 GIU. 2002



8. Il prestatore d'opera si impegna a prestare la propria attività per la realizzazione del Progetto secondo le competenze proprie del profilo professionale. L'obiettivo del Progetto consiste nello svolgimento delle attività del Centro Diurno, finalizzato al reinserimento e alla riabilitazione dei pazienti tossicodipendenti seguiti dal Ser.T. di Carbonia dell'Azienda N° 7.
9. La presente convenzione verrà sottoposta a registrazione solo in caso d'uso e tutte le spese nascenti dalla stipula della presente sono a carico del collaboratore.
10. Per quanto riguarda l'incarico affidatogli, il prestatore d'opera elegge il suo domicilio legale presso la A.S.L. 7 di Carbonia.

Il Collaboratore  
(Sig. Andrea Sinis)

*Andrea Sinis*

Il Rappresentante Legale della A.S.L. N° 7  
(Dr. Emilio Smetone)

*Emilio Smetone*

SERVIZIO SANITARIO NAZIONALE – REGIONE SARDEGNA  
AZIENDA U.S.L. N° 7 – CARBONIA

OGGETTO: Stipula di convenzione per il conferimento dell'incarico di Educatore Professionale  
(Progetto "Centro Diurno" finanziato ai sensi del D.P.R. 309/90).

Con la presente scrittura privata, redatta in triplice copia da valere a tutti gli effetti di legge fra  
la Sig.ra Maria Bernardette Cois nata a Cagliari il 08.08.1968 residente a Cagliari in Via  
Crespellani N° 10, C.F. CSOMBR68M48G701U e l'Azienda U.S.L. 7 di Carbonia nella persona del  
legale rappresentante, Dott. Emilio Simeone

PREMESSO

Che con nota N° 28787/5 del 03.08.01 l'Assessorato Regionale all'Igiene e Sanità ha autorizzato il  
finanziamento del Progetto denominato "Centro Diurno" del Ser. T. di Carbonia che prevede il  
convenzionamento di n°2 Educatori Professionali, le parti convengono e stipulano quanto segue:

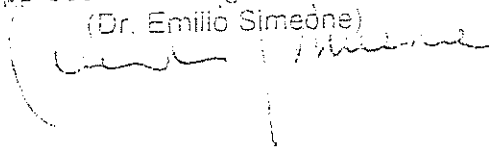
1. La Sig.ra Maria Bernardette Cois, nella sua qualità di Educatore Professionale, in possesso  
dei requisiti previsti dalle norme vigenti, si impegna a prestare la propria opera  
professionale quale collaboratore esterno a favore della Azienda U.S.L. N° 7 nell'ambito del  
Progetto "Centro Diurno" del Ser.T. di Carbonia.
2. La convenzione dovrà avere durata di un anno con decorrenza dal 03 Giugno 2002 e  
comunque fino ad esaurimento del monte ore disponibile e sarà rinnovabile fino a tre anni.
3. Il monte ore annuo sarà di 600 ore, ovvero 60 ore al mese, suscettibili di variazioni in più o  
in meno, secondo le esigenze del Servizio Centro Diurno e con modalità concordate  
preventivamente con i Responsabili del Progetto.
4. Il compenso a favore della Sig.ra Maria Bernardette Cois è fissato in € 15,49 lordi orari, da  
corrispondere mensilmente dietro presentazione di ricevuta corredata dal prospetto orario.
5. Il rapporto di collaborazione è instaurato di comune accordo tra le parti in regime di  
collaborazione coordinata e continuativa senza alcun vincolo di subordinazione e pertanto i  
corrispettivi pattuiti non avranno natura di retribuzione, bensì di compenso per lavoro  
autonomo e non matureranno a favore del soggetto contraente diritti a ferie, indennità di  
malattia, mensilità aggiuntive, trattamento di fine rapporto e in genere di nessuno degli  
istituti specifici del contratto di lavoro dipendente.
6. Il prestatore d'opera si impegna ad assicurarsi su eventuali danni che dovesse causare  
all'utenza e su infortuni personali nell'espletamento di quanto previsto in convenzione.
7. La presente convenzione potrà essere risolta in qualunque momento per comune accordo  
tra le parti, ovvero unilateralmente dall'Azienda nelle persone dei Responsabili del Centro  
Diurno, qualora ricorrano gravi e comprovati motivi inerenti la violazione dei rapporti  
contrattuali. In caso di anticipata risoluzione dell'incarico da parte del prestatore d'opera, lo  
stesso è tenuto a dare preavviso di almeno 15 giorni a mezzo lettera raccomandata con  
A.R. ai Responsabili del Centro Diurno.

REPERTORIO

N° 101  
DEL 6 GIU. 2002

8. Il prestatore d'opera si impegna a prestare la propria attività per la realizzazione del Progetto secondo le competenze proprie del profilo professionale. L'obiettivo del Progetto consiste nello svolgimento delle attività del Centro Diurno, finalizzato al reinserimento e alla riabilitazione dei pazienti tossicodipendenti seguiti dal Ser.T. di Carbonia dell'Azienda N° 7.
9. La presente convenzione verrà sottoposta a registrazione solo in caso d'uso e tutte le spese nascenti dalla stipula della presente sono a carico del collaboratore.
10. Per quanto riguarda l'incarico affidatogli, il prestatore d'opera elegge il suo domicilio legale presso la A.S.L. 7 di Carbonia.

Rappresentante Legale della A.S.L. N° 7  
(Dr. Emilio Simeone)



Il Collaboratore  
(Sig.ra Maria Bernardette Cois)



Documentazione composta di  
n° 8 pagine

Il Responsabile del Servizio



ALLEGATO ALLA VERBALE

N. 1400 del 21 FEB. 2003

IL DIRETTORE GENERALE

IL DIRETTORE GENERALE

IL DIRETTORE GENERALE

